

Apare Martia, Joia și Sambăta.

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori
30 fl. rëndul cu litere garmond — și timbru de 60 fl.
pentru fie-care publicare.

Și așa împlinind însărcinarea D-Văstre din 10 Maiu 1860 și din punctul 4. și 5. al protocolului conferinței de sub 11/23 Martiu 1861, ca să duc corăspondențele cele trebuincioase pentru înființarea acestei Asociațiuni, ceea-ce cu ajutorul lui Dumnezeu am și ajuns, *predau adunânței constituante scamlul onorific al presidiului*, ce l'am ocupat până acum din încrederea D-Văstre, și în sfârșit, ridicând simțemiantele sufletului meu către ceriu, zic: Domnilor! masa dulcei maicii noastre este pregătită pentru oșpeți mulți; maica noastră a fost până acum îmbrăcată în doliu, dar' de acum înainte se îmbracă

ea în haină de nuntă și poftesce la masă pe toți fiii sei, ca să strălucască și ea în și cu casa sa, și să înoască pe fiii sei, precum se înoiesc tinerețele vulturului, și se roagă lui Dumnezeu zicând: *Domne al puterilor, fii cu Asociațiunea acésta acum și totdeauna; căci tot darul desăvârșit de sus de la tine, părintele luminilor. Amin!*

Programul festivităților.

Festivitățile începînd cu adunarea generală a „Asociațiunii” se vor aranja după programul următoriu, stabilit din partea comitetului:

Vineri, în 20 Septembrie a. c., la orele 8 seara va avea loc o convenire de binevenire în restaurantul dela „Gesellschaftshaus”. Cină à la carte, muzica lui Brașovean.

Sâmbătă, în 21 Septembrie a. c. la orele 11 înainte de amiază se va ține prima ședință a adunării generale în sala comitatului.

La 1 oră prânz comun à la carte în „Gesellschaftshaus”.

La orele 3 după amiază ședință literară în sala festivă a internatului „Asociațiunii”, strada Morii nr. 8.

La orele 8 seara petrecere cu concert militar, tombolă și dans în „Gesellschaftshaus”. Dama sunt rugate a se prezenta în toalete simple de vară. Biletul de intrare pentru o persoană 2 cor.

Duminică în 22 Septembrie a. c., la orele 10 înainte de amiază a doua ședință a adunării generale.

La orele 2 după amiază banchet în „Gesellschaftshaus”. Tacămul de persoană cor. 5.—. Se vor rosti numai toast oficiale.

La orele 4 după amiază petrecere populară cu premiare de costume femeiesci și distribuire de cărți populare în grădina dela „Gesellschaftshaus”. Muzica din Bratei. Biletul de intrare (pentru publicul necostumat) de persoană cor. 1.—.

La orele 8 seara concert în „Gesellschaftshaus” dat de corul „Reuniunii de muzică din Sibiu”. Biletul de intrare: Scaun în rîndul 1—5 cor. 4.—, în rîndul 6—10 cor. 3.—, în celelalte cor. 2.—, intrarea în parchet cor. 2.—, galeria cor. 1.—.

Luni, în 23 Septembrie a. c., excursiune la Rimnic și Călimănești. Programul detaliat se va publica în broșuri separate, cari se vor distribui prin biroul comitetului aranjator.

Ședințele.

Sâmbătă, 21 Septembrie n. după serviciul divin, celebrat în capela metropolitană gr. or. și în biserica gr. cat., se deschide la orele 11 prima ședință a adunării generale, cu următoarea ordine de zi:

1. Deschiderea adunării generale.
2. Constatarea delegaților prezenți.
3. Raport despre activitatea comitetului central în anul 1900.
4. Alegerea comisiunilor:

a) pentru examinarea raportului general;

b) pentru examinarea rațiociniului pe anul 1900 și a proiectului de buget pe anul 1902.

c) pentru studiarea modificărilor propuse la „Regulamentul pentru secțiunile științifice-literare;

d) pentru înscrierea de membri.

5. Propuneri eventuale.

Duminică, 22 Septembrie, ședința a doua, cu următoarea ordine de zi:

1. Raportele comisiunilor.
2. Alegerea presidentului, vicepresidentului și comitetului central.
3. Fixarea locului pentru proxima adunare generală.
4. Dispozițiuni pentru verificarea proceselor verbale.
5. Inchiderea adunării generale.

Petrecerea populară.

Duminică, la orele 4 se arangiază petrecerea populară pe locul de patinat de lângă „Gesellschaftshaus”. Intrarea de persoană 1 cor. Țărani, cari se vor prezenta în costum național sub conducerea membrilor esteri ai comitetului aranjator, au intrare liberă.

Țărănimea adunată se va grupa după ținuturi și se va fotografia. După fotografiare se vor prezenta diferite dansuri naționale.

La orele 5½ p. m. premiarea costumelor. Biletele de intrare sunt prevăzute cu câte un coupon de votare, care se va preda purtătorii costumului, ce vizitatorii îl vor crede mai frumos și mai original. Premiile se vor distribui corespunzător numărului cuponelor de votare ce vor întruni concurențele.

Concertul.

Programul concertului care se va da Duminică la orele 9 seara, e următoriu:

1. „Brumărelul” pentru cor mixt, solo de sopran și bariton cu acompaniament de pian de Iacob Murășan.

2. Două cântări pentru cor mixt, de G. Dima.

a) „Flăcău 'n câmp când vestejese”.

b) „Fântână cu trei isvoare”.

3. Trei Doine pentru solo de sopran cu acompaniament de pian, arangiate de Hermann Kirchner.

a) „Solomone căpitane”.

b) „Florică de pe rit”.

c) „Făclie verde de bujor”.

4. „Hora Dobrugeană” pentru cor mixt, de N. Popoviciu.

5. Două cântece pentru solo de bass.

a) „Călugărul dela Pisa” de C. Löwe.

b) „Nor de vijelie” de N. Humpel

6. „Crăiasa ielelor” pentru cor micșt și soli de sopran, alt și bariton, cu acompaniament de orchestră, de N. W. Gade.

7. „Tre cântece” pentru cor de dame, de I. Brahms.

a) „Cântec de amor”.

b) „Mirele”.

c) „Barcarola”.

8. „Hora”, piesă de concert pentru cor mixt și orchestră, de George Dima.

Revistă esternă

Pekingul earăși al Chinezilor. Agența Wolff raportază din Peking dto 17 Septembrie: Trupele chineze au intrat azi de nou în Peking. În același timp trupele americane și japoneze au predat autorităților orașul sfânt.

*

Visita țarului în Franția. Mercuri a avut loc la Dunkerque întâlnirea țarului cu presidentul Loubet. Imediat după sosirea yachtului „Standard” presidentul a trecut pe acest yacht spre a saluta de bun sosit pe înaltul oșpe. După formalitățile de prezentare flota franceză a defilat pe dinaintea yachtului „Standard”, luând parte la defilare cincisprezece bastimente cuirassate și trei canoniere submarine. S'a dat apoi dejuner în palatul hălei comerciale, cu care ocaziune Loubet în toastul ridicat în onorea țarului a accentuat relațiunile intime dintră Franția și Rusia. Tot despre acestea a vorbit și țarul în răspunsul său, lăudând tot-odată marina de război a Franției. După dejun țarul a plecat la Compiègne.

„Novosti” din Petersburg scriind despre această vizită, zice că ascuțitul ei este îndreptat probabil în contra Angliei, care în timpul mai nou și-a pus ochii de nou asupra golfului persic și voesce să-și câștige poziție pe partea turcescă a lui. Acestei tendințe e a se atribui atitudinea de două fețe a guvernului englez în cestiunea conflictului franco-turc. Se crede adevărat, că guvernul englez în taină ar fi îndemnat pe guvernul turcesc să nu cedeze, asigurându-l de sprigin în cas de lipsă; altfel n'ar fi cutezat să se opună așa de rezolut pretensiunilor guvernului francez. Judecând din simptome, Anglia se pregătește pentru un apropiat război maritim. Față cu aceste veleități de război demonstră flota rusească, germane și franceze în apropiere de Anglia, vrea să fie o amenințare imponentă. Aceste trei puteri voiesc prin această să deie Angliei a înțelege, că în cestiunea războiului sudafican au rămas până acum neutrale, dar' ori-ce alt plan de cucerire engleză se va isbi de protestul lor.

Atăta după „Novosti”. În legătură cu acestea credem a nu fi fără interes știrea dată din Köln cam în același timp cu privire la stadiul conflictului franco-turc, pe baza unui raport din Athena. Anume că conform informațiunilor ce le au cercurile diplomatice din Athena guvernul francez a dat ordin, ca în cazul când conflictul cu Turcia ar lua caracter acut, flota franceză să ocupe numai de cât insula Rhodos, care va fi ținută în posesie franceză până când Turcia va satisface pretensiunilor Franției în afacerea conflictului. Guvernul englez făcându-și serios socotela cu această eventualitate, a dat deja și el ordin flotei engleze din Mediterana să circuleze în jurul grupe de insule înspre nord dela Rhodos și îndată ce flota franceză va cerca să ocupe insula Rhodos, în chip de compensație flota engleză să ocupe insula Chios ori Thassos din Marea-Egeică.

Prețurile grâului.

(Urmare și fine.)

Abusurile comericiului.

Prin carteluri, pacturi, prin tot felul de vicisuguri, prin apucături de tranzacțiuni (transpuneri) se ține permanent la ordinea zilei reducerea prețurilor și scutirea în câștig a agricultorilor.

Și se întâmplă această în mare și în mic. De pildă, în mare se întâmplă așa, că morile cele mari, pe cari spriginul uriaș al statului le-a crescut mari, se înțeleg ele într'ele, ca imediat după seceriș să macine numai cu jumătate putere, ca să nu fie constrînse a cumpăra grăunțele atunci când agricultorul mai insistent își îmbie bucatele. Atât de mult se lucră acum cu mașini de îmblătit, în cât după sârbătorea Sfânt-Stefan abia se mai îmblătesce ici-colo câte ceva, fiindcă e îmblătită deja într'egă recolta. Ear' agricultorul dă zor tîrgului. Are atâtea de plătit, și ici, și colo; îl necăjesc cu darea îndată după îmblătit. Dacă nu pôte plăti, vine executorul, care 'i face cheltueli mari. Mai bucuros vinde deci din bucate. Nu-l mai așteptă nici bancele. După seceriș îi dau zor să-și achite cametele. Pentru măruntășurile cumpărate pe așteptare încă 'l strîng negustorii. Cu un cuvînt trebuie să plătescă în toate părțile. Iși dă zor deci fie-cine să vîndă. Iși îmbie pe întrecute recolta, ear' negustorii pot cumpăra cum le place. Marei industriei de morărit așa zicînd îi cade în brațe recolta, fiindcă tocmai atunci nu cumpără, — pentru-ca prețurile se scadă încă și mai mult. Astfel agricultorii nostri efitinesc ei înșiși prețurile, prin aceea, că toți deodată 'și îmbie cumpărătorilor marfa, cari însă nu se prea bat să cumpere.

Mai sunt siliți agricultorii la vinderi în mare îndată după seceriș și prin faptul, că creditul agricultorului e scump și nu voesce să recurgă la acest scump credit. Morile și comercianții însă capătă direct ori mijlocit de la banca austro-ungară bani efitini. Agricultorul nu capătă de acolo, ci numai de la institute de bani provinciale, pe camete mari. Mai bucuros își vinde deci recolta cum pôte, de cât să se înglode în cametele acelea enorme. Și 'n adevăr e curios, că această instituțiune de stat — căci banca austro-ungară e instituțiune de stat — spriginesce industria și comericiul spre a puté să cumpere de la agricultor recoltă cât mai efitin, ear' agricultorului nu-i dă bani efitini, ca să pôte aștepta cu vînzarea.

Lucrurile acestea înșirate aci contribuie în mare măsură, ca agricultorul să fie silit a-și vinde efitin — sub preț — recolta câștigată cu muncă grea.

Dar' ceea-ce se face cu agricultorii mici, în piațele provinciale, e adevărată despoială! Ca-și-cum l'ar duce la măcelărit. Fôrte de multe-ori se întâmplă ceea-ce o să ve spun în următoarele: Comerciantul ori agentul acestuia se tîrguesce cu omul și-i dă fîdulă de cumpărat. Agricultorul se duce apoi cu marfa la magazinul cumpărătorului; acolo 'l fac să aștepte ceasuri întregi și numai după aceea

FOIȘORĂ

Rostul vieții.

— Cugetări —

de

Leo Tolstoi.

(Urmare).

Pentru mine rostul vieții e numai acela, de a servi lui Dumnezeu, mîntuind omenii de păcat și de suferințe.

Se îngrozesce omul gîndindu-se, că atunci, când caută să afle calea pe care Dumnezeu vrea să se eșecute acest lucru, apucă pe o cale greșită, sau pôte-că înainte de vreme, și astfel în loc să ajute, strică numai sau împedecă.

Dar' este un mijloc, care face să nu greșim; anume: să nu întreprindem nimica înainte de a auzi glasul Dumnezeului sfînt, înainte de a ne afla în poziția din care trebuie să lucrăm, într'un fel sau într'altul, ori pentru Dumnezeu, ori contra Lui. Și în astfel de situațiuni, să ne punem toate puterile în mișcare, ca lucrarea să iase pentru Dumnezeu.

Omul își frămîntă mintea, ca să afle răspuns la „pentru ce” și „de ce”, aplicînd

întrebările la viața sa proprie și la viața lumii; și aceeași minte îi arată, că pentru întrebările acestea nu există răspuns. Omul capătă amețeli când numai se gîndesce la ele.

Indianii răspund la întrebarea „de ce” astfel: „Maia a sedus pe Brahma, — care trăia în el, — să creeze lumea!” Ear' la întrebarea: „în ce scop”, nu pot să dea răspuns nici măcar așa de prost ca acesta. Nici o religie și nici o minte omenescă nu pôte răspunde la întrebarea aceasta.

Ce însemnă acest lucru? Însemnă, că mintea nu pentru aceea e dată omului, pentru-ca să răspundă la întrebările acestea; și că chiar și numai punerea de astfel de întrebări tradă existența alienației mentale.

Rățiunea are să determine numai chestia fundamentală: „cum”? Și pentru a cunoșce pe acest cum, umblă mintea printr' limitele infinitului, pentru-ca să afle răspuns și la „pentru-ce” și „spre ce scop”.

Ce e aceea cum? E cum avem să trăim! Și cum avem să trăim? În fericire! De asta are trebuință ori-ce ființă, am trebuință și eu. Și posibilitatea e dată fie-cărei ființe, — imi este dată și mie. Și determinarea această eschide întrebările „pentru ce” și „în ce scop”!

Dar' pentru ce și din care scop nu se răspîndesce fericirea deodată? O nouă greșală a rațiunei! Fericirea e numai pregătirea, câștigarea fericirii; altă fericire nu există!

Om viu este acela, care merge tot înainte, în direcția luminată de o lampă mișcătoare, fără a ajunge lampa, care merge mereu înaintea lui. Asta e viața! Alta nu există. Numai o astfel de viață nu cunoșce mörte, pentru-că lampa conduce și peste mörte, urmându-i omul așa cum i-a urmat viața într'egă.

Dacă însă omul acopere lampa, sau începe să nu o mai urmeze, ori se mulțimesce dacă-i luminează din laturi sau din dîrăt: viața trebuie să încete.

Bine; dar' dacă viața mea n'are nici un rost, atunci n'are rost peste tot viața omului, n'are rost viața omenimei!

Tocmai această o spun Budha-istii cei vechi și pesimistii cei noi. Și această o spune și evanghelia; dar' cu deosebire, că pentru Budha-isti și pesimisti lucrul formeză ul'ima consecuență, din care se nasce regimul vieții, pe când creștinii o consideră drept aluzie la concepția falsă păgănescă asupra vieții, și ca o necesitate de a se forma o altă concepție despre viață, concepția creștină, care însemnă întărirea vieții.

Viața nu are scop pe care omul l'ar înțelege, — asta ne spune creștinismul. Dar' dacă n'are astfel de scop pe care omul să-și pôte înțelege, are totuși o țintă, și tocmai a servi acestei ținte necuprinse cu mintea omului, este — chemarea omului. O țintă pricepută din partea omului, o țintă pe care omul să-o pôte străbate; ar fi ținta finală. Ținta însă, pe care omul o are acum înaintea sa, e fără sfîrșit; se află în o depărtare infinită. Și în apropierea de ținta acestu reșede rostul vieții omenesci.

Ținta pusă înaintea omului, ținta pe care omul are să o ajungă numai străbătînd infinitul, — nu pôte fi ajunsă, și pentru om e dată numai direcția care duce la ajungerea țintei.

— „Cum pôte să trăiască omul, fără să știe că ce va fi, în ce formă va trăi?” Iată o întrebare la care răspund așa: Omul atunci începe abia să trăiască, când nu știe că ce va fi! Numai atunci se croesce viața și se împlinesce voința dumnezeiască. O, El știe! Și numai o astfel de activitate servește de dovadă, că avem credință în Dumnezeu și în legile sale. Numai atunci există libertate și viață! (Va urma).

urmăză luarea în primire. I-se fac obiecțiuni, că la fundul sacului bucatele nu sunt de aceeași calitate. Se pun de nou pe târguire și scârțiează din preț. Ori apoi la cântărit se fac fel și chip de violenți. Ferita sfântul, se tragă bucatele atâtea la cântar cât trăsesea acasă! Ear' polițiile orașenești de obicei sunt surde și orb la toate acestea. Economi știu să-și povestescă mii și mii de chipuri, cum îi înșală și store la cumpărare, — cine ar pute ore să le scrie toate acestea pe hârtie! Atâtea însă e sigur, că în chipul acesta mulți comercianți isbutesc să scârțieze prețul, de ore-ce la cumpărare drept că promit, dar când se iese la cumpărare din primire detrag din preț ce 'l promisese.

Cum s'ar pute însă împedeca abuzurile acestea? Se poate! Știm chipul și modrul! Ar trebui numai să țină agricultorii la olaltă. Ear' unicul modru sigur constă în înființarea de tovărășii de magazine de bucate. Agricultorii s'ar asocia în tovărășii și ar clădi magazine mari de bucate în ore-care pentru de comunicație a căii ferate. Și-ar depune bucatele în magazinele acestea; le-ar vântura și curăți bine prin mașine de vânturat și le-ar vinde în comun. Ear' pentru-ca să potta aștepta cu vânzarea, ar lua pe ele anticipațiune de la bănci și ar aștepta până când va sosi timpul de a le pute vinde cu prețuri bune.

Prin întovărășiri de acestea micii economi și-ar realiza avantajii foarte mari. Întăiu, că ar căpăta prețul acela, pe care 'l capătă engrossistii pentru transporturi de vagoane întregi. Ear' acesta e cu 25—30, de multe-ori cu 70—80 cr. mai mare de cât prețul ce îl capătă micul econom. Al doilea avantaj e, că își vind bucatele atunci când prețurile s'au îmbunătățit în câțva. Căci nu sunt siliti să grăbescă cu vinderea, având anticipație de ajuns. Al treilea favor e, că la luarea în primire micul econom nu va mai pute fi înșelat.

În Prusia agricultorii sunt spriginiți în privința acasta din partea statului însuși, care li-a acordat credit de cinci milioane de marce, fără camătă. Și s'au și înființat deja sute și sute de magazine de acestea. Dacă și la noi ar pași agricultorii cu așa energie, ca cei din Prusia, potta că ei încă ar căpăta asemenea sprigin.

Ceea ce pentru micii economi e magazinul de bucate, aceea e pentru marii economi, dar' și pentru micii economi cu stare mai bună, creditul mobil pemnor. Acesta constă din aceea, că agricultorul e în drept a-și zălogi recolta, vinul, lemnele, lâna, la ore-care instituit de bani îndreptățiți spre acasta, și pe zălogul acesta capătă bani, zălogul însă rămâne în posesiunea economului. Cu ocaziunea valorisării (vinderii) recoltei zălogite în chipul acesta, are să fie escontenat în prima linie institutul care dase economului împrumutul, — ear' defraudarea zălogului cade sub procedura penală. Acest soi de împrumuturi în Franția și Belgia e introdus prin legea numită *warrant*, cu espresa menire de a scuti economii și a le face cu putință să-și alegă spre valorisarea recoltei timpul cel mai avantajos pentru ei.

Prin aceste dispozițiuni de apărare s'ar pute face sfârșit faptului, că comerțul se apese prețul grâului până sub valoare. Ce binecuvântare ar fi pentru noi, dacă am avé astfel de instituțiuni! — Iată, în acestea am arătat: de ce este eftin grâul, și de la ce fel de dispozițiuni s'ar pute spera îmbunătățirea prețurilor și prin acasta scăparea agriculturilor din situația deplorabilă de acum.

NOUTĂȚI

Sfințire de biserici. În urma înviorării primite din partea clerului și poporului nostru din părțile Bistriței, Escelenția Sa I. P. S. nostru arhiepiscop și metropolit Ioan va întreprinde la ziua Crucii o călătorie în acele părți spre a sfinți frumosele biserici din *Borgoprund* și din *Galați*, cari ambele servesc spre fca archidieceesi și spre onorea celor ce au ostentat pentru zidirea, adaptarea și împodobirea lor.

Escelenția Sa va pleca în scopul acesta din Sibiu Mercuri în 12/25 sêra

la 10¹/₂ cu trenul Cluj—Dej—Bistrița, unde va ajunge Joi în 13/26 la 12 ore din zi.

Din Bistrița va pleca Vineri dimineața în ziua Crucii la *Galați*, unde se va face în aceeași zi sfințirea. Pentru celebrarea vecerniei și a privegerii din ziua protopresbiter al Reghinului *Galaction Șagău*. Acesta va sosi la Galați încă Joi la amezi și cu asistență convenită va duce în procesiune lucrurile sfinte din capelă în biserica nouă.

Sâmbătă va merge Escelenția Sa la *Borgoprund* în vestitul cîntat al grănițelor de odinioară. Acolo va îndeplini sfântul act Duminecă, ear' Luni se va întorce la Sibiu.

Conferința băncilor. Azi se ține în Sibiu conferința directorilor dela toate institutele de credit române, convocată de directorul P. Cosma. Cum aflăm, acestei conferințe funcționarii de bancă au prezentat un memorandum, în care sunt cuprinse dorințele lor deosebi cu privire la cestiunea pensiunilor.

Lăsămîntul episcopului Zalka. Comisiunea emisă pentru a lua la inventariu averea rămasă după răposatul Dr. Ioan Zalka fost episcop al dieceesi rom. cat. de laurîn (Győr), și-a terminat lucrările aproape de tot. S'a aflat avere rămasă 452.694 corone, față cu care pasivele fac 248.000 corone. Astfel ereții principali: seminarul teologic, fondul diecesan, fondul de pensii al învțătorilor din diecesă și fondul de pensii al preoților deficienți, vor căpăta 204.694 corone.

Hymen. Dr. Isidor Bodea, din Arad, și dșora **Eugenia Stănescu** din Brașov, se vor cununa Duminecă (22 Septembrie n.) în biserica Sf. Adormiri din Brașov-Cetate.

— **Dr. Alexandru de Vaida-Voevod**, din Olpret, și dșora **Elena E. Safrano** din Brașov, se vor cununa Duminecă (22 Septembrie n.) în biserica grecească din Brașov-Cetate.

Douăzeci și trei ômeni — înecați în Culpă. Sâmbătă în apropiere de Vivodina (Croatia) voină să trecă râul Culpă cu brudina vr'o douăzeci și cinci de ômeni și două caré, ear' râul fiind umflat de ploii, valurile isblau în brudina cu așa putere, încât funia de drot s'a rupt și brudina s'a resturnat. Dintr' cei cari erau pe brudina numai doi înși au putut fi scăpați, ceilalți 25 s'au înecat. Într' ei și primarul Vivodinei.

Tineri „inteligenti“? Sub titlul *Scandal într'o capelă* „Egyetértés“ spune, că cu ocazia rușii de pe colina calvarului, din Cașovia, abătându-se pe aclo și șese „tineri inteligenti“, aceste pe timp de nôpte, când peregrinii se rugau în capelă și în jurul ei, au început să puse cu revolvere în capelă, ear' în urmă s'au apropiat de grilașuri și au luat la țintă chiar chipurile sfinților. Într' peregrini se produsese panică teribilă, până când bărbații mai curagioși au gonit de acolo pe „inteligenti“ tineri.

Inteligenti? — Ba prosti și scelerăți buni de legat!

Băiat curagios. Ni-se scrie din *Blăjel* întemplantarea următoare: În sêra de 16 Septembrie st. n. rëndul de pază la altoii puși pe lângă drumul țerii fiind al colibașilor, într' cei patru ômeni cari aveau să petrecă nôptea pândind pomișorii, era și unul vëdov, cu locuința tocmai într' păduri, neavând acasă decât pe un cânt al sêru de 12 ani. Băiețelul acesta a rămas în nôptea aceea singur a casă și în miez de nôpte, când tocmai se începuse un viscol, băiatul auzind ceva sgomat a eșit afară să vadă ce e? La potta erau cinci feciori, cari venind dela șeșetóre se abătuseră pe la casa omului, ca să fure mere din grădină și tocmai cercau să deschidă potta. La întrebările băiatului, că cine sunt și ce caută, în loc de răspuns l'au luat cu sburături, ca să-l intimideze și să-l facă a se închide în casă. Băiatul însă presupunând scopul visitei nocturne, li-a strigat să nu cumva să între în grădină la mere, că-i împușcă. Feciorii au intrat însă și s'au urcat în pom. Băiatul merge la ei și dă foc din pușca tătâne-seu, nimerind pe feciorul Dumitru Horhoiu în ambe picioarele. Într' vaimet și bocete rănitul a fost apoi scoborit din pomet și dus a casă de tovarășii lui, ear' băiatul a rămas la pândă până dimineața, ca nu cumva să vină de nou feciorii să fure merele. Dimineața sosind a casă tatăl seu și aflând despre cele întemplantate s'a minunat mult de curagiul băiatului și s'au minunat și cei dela primărie, când omul s'a dus să judecătoreze cazul. Hoții au fost arătați la înștiințarea cercuială. La cel rănit a fost chemat medicul Porea spre a-i scôte din picioare cele câteva alice.

Curagiosul băiat se chiamă Ioan Filip.

Osânda ucigașului Czolgos. Procuratura d-n Buffalo a înaintat deja tribunalului acusa contra lui Czolgos pentru asasinarea presidentului. Pertractarea se va începe Luni (23 Septembrie) și va fi de foarte scurtă durată, fiind-că apărătorii se va restringe numai la dovedirea inconșienței acusatului. La pertractare vor fi citați dovezeci și cinci de martori. Pentru cazul cu Czolgos va fi osândit la mörte, va fi executat cu electricitate.

Se caută un titlu. Un cafegiu din Budapesta publică în „Budapesti Hirlep“ la mica publicitate premiu de zece corlone celui care 'i va recomanda un titlu potrivit și atrăgătoriu pentru cafeneaua nouă ce voește s'o deschidă.

Premiu pentru uciderea viperelor. În comitatele Szepes, Lipto, Caras-Severin, Hunedóra și Timiș s'au înmulțit mult viperel. Pentru pustiirea lor ministrul a pus premiu de 50 fileri de fie-care viperă ucisă.

Pedepsa hoțului. Anton Bacea din Buleciu e de cei cu lipiciu la mână, ce-i vëd ochii ia mână; fură omul de arde. Nopțile trecute încă plecase la furat; avea de gând să fure slămina din podul casei lui Toma Ciocan. Voină să ajungă în podul casei, a trecut prin podul grajdului, care avea o deschidătura pentru aruncarea fânului în esle, și hoțul neobservând, pe întunecare, acasta deschidătura, a cădüt în grajd. Din nenorocirea lui, jos în grajd era un morman de fân și în el furca de fer aședată cu cornele în sus; și a cădüt nenorocitul tocmai în furcă, pëtrunzându-i cornele în pânțee și eșindu-i pe la spate. La țipetele lui au alergat căsenii și l'au scos din furcă, dar' de mântuit nu l'au putut mântui. A murit într' chinuri grozave.

Cărți și reviste.

Au apărut:

Gramatica română pentru școlele primare, de **Ioan Petran**, profesor la institutul teologic-pedagogic în Arad. Partea I, pentru clasa a treia. Ediția a doua. Editura autorului. Preț 30 fileri.

„Explicarea psalmilor din orologiu (ceaslov)“, de Dr. **Iuliu Olariu** (Caransebes, tipariul tipografiei diecesane, editura autorului). Preț 2 cor. 50 fileri. Pe estensiune de peste 15 cölle 8^o mare autorul dă traducerea și explicarea psalmilor, cari așa de însemnat rol au în serviciul divin al bisericii ortodoxe, arătând raportul într' textul original (masoretic) și traducere.

Recomandăm acastă carte tuturor preoților și candidaților de preoți.

Din public.*)

Dare de sêmă și mulțamită publică.

Subscriși ne ținem de plăcută dătorință a raporta în câteva cuvinte despre succesul moral și material al petrecerei de vară, arangiată la 21 Iuliu a. c. în Mociu, cu ocaziunea adunării cercuale a despărțemîntului XV al „Asociațiunei“.

Petrecerea, atât în ce privește partea morală, cât și materială, a succes peste așteptare, ceea ce ne-a îmbucurat cu atât mai mult, căci acasta este abia a doua convenire de soiul acesta în acasta parte a Câmpiei.

Cu ocaziunea acestei petreceri s'a încasat, — parte sêra la cassă, parte prin postă, suma de 349 cor.

Spesele împreunate cu arangierea au fost 151 cor. 80 fil., rezultând un venit curat de 197 cor. 20 fil.

Acest venit curat s'a predat deja destinațiunei sale, anume: 98 cor. 60 fil. despărțemîntului și alte 98 cor. 60 fil. bisericii române gr.-ort. nou edificate din loc.

Cu acasta ocaziune au binevoit a suprasolvi Preastimații domni: Ioan Moldovan, protopop 4 cor., Teofil Hossu, inspector reg. în pensiu 6 cor., Ioan Dan, medic 6 cor., Dr. Gavril Tripon, avocat 2 cor., Grigore Bozac, proprietar 4 cor., Alexandru Lupan, preot 2 cor., Ioan Godolan, notar 2 corone, Teodor Ciortea, adm. protopopes 2 cor., Dionisiu Ciortea, proprietar 6 cor., Dr. Eugen Bran, avocat 6 cor., Familia Caliani 2 cor., E. Moga, proprietar 3 cor., Valer Pop, notar

*) Pentru cele cuprinse în rubrica acasta Redacția nu primesce răspunderea.

2 cor., Valeriu Rus, preot 2 cor., Ioan Leoca, proprietar 6 cor., Ioan Hopârtean, preot 2 cor., Nicolae Vulc, proprietar 6 cor., Simion Ciuca, preot 2 cor., Ioan Bozac, preot 2 cor., Dr. Uilăcan, medic 2 cor., Gaal Jenő, protopretor 4 cor., Mihail Simon, proprietar 2 cor., Ioan Petean, preot 1 cor., A. Viciu, inv. 1 cor., Basiliu Șuteu, preot 1 cor., V. Pop, preot 1 cor., Emil Pop, preot 1 cor., Dr. Deli Adolf, medic 1 cor., Deli teatralist 1 cor.

Au binevoit a contribui: Vëd. Ana German preotă 4 cor., Dr. George Simon avocat 2 cor., Dr. Erdődi medic 2 cor., Simeon Colcear v. protopop 4 cor., Traian Rațiu medic 2 cor., E. Budache 2 cor.

Primescă deci și pe acasta cele mai sincere mulțamite toți binevoitorii participanți și suprasolvitori, cari cu toții au contribuit la ajungerea acestui succes moral și material atât de strălucit!

Mociu la 6 Septembrie 1901.

Simeon Ciuca
seconolor.

Ioan Bozac
cassariu.

FELIURIMI

Din scriptura indică. Ce este crudelitatea? — Inima de viperă. Ce e mai crudel? — Inima femeii. Ce e și mai crudel? — Inima femeii vëduve. Ce este potta iadului? — Femeia.

„Barza ka sata.“ În India ostică e în us sub numirea acasta un joc hazard, care constă din următoarele: Pe sume foarte jucătorii fac primșore, une-ori pe sume foarte considerabile, asupra duratei și abundenței ploilor. În tocmai ca la orice joc hazard, cei mai înăuci își perd tot ce au, pe când violenții și umplu chimirul.

Posta ultimă.

Dela congregația din Lugoj.

— Prin fir telegrafic. —

Lugoș, 20 Septembrie.

În congregația de astăzi a comitatului Caras-Severin, ținută la 10 ore și convocată pentru a se face în ea publicarea prescriptului a se face în ea referitor la convocarea noiei sesiuni parlamentare pe 24 Octombrie n. la Budapesta, — membrul român, domnul **Dr. G. Dobrin**, a cetit, în numele *clubului național român*, următoarea declarațiune:

Este o anomalie constituțională în doită: atâtău că până-când toate partidele politice ale țerii — neceșptionând nici chiar partidul socialist — se bucură de plină libertate constituțională de acțiune, s'a confiscat prin ordonanțe neconstituționale acastă libertate constituțională chiar față de partidul nostru, care cuprinde în sinul seu un popor întreg, al doilea popor al țerii după importanța sa culturală și numerică; a doua, că prin un regim nefiresc s'au închis tocmai pentru poporul nostru în mod artificial porțile camerei deputaților, încât poporul român, care face aproape a cincia parte a populațiunii întregi a țerii, nu este reprezentat dela ultimele trei perioade legislative în cöce prin nici un singur deputat național în camera deputaților.

Din aceste constatări rezultă de sine, că pentru poporul român care în mod artificial este deschis din cadrele constituțiunii și dat la o parte de pe câmpul luptei electorale constituționale, nu rămâne nici la noiele alegeri, în al căror prag stăm, alt rol, decât cel al involuntarei asistări pasive, la care e condamnat.

Partidul național român se vede deci constrîns să observe pasivitatea și față de aceste alegeri, declarând totodată, că poporul român dacă și e eschis din cadrele constituțiunii, nu va renunța nici-odată la drepturile neperitóre ale individualității sale naționale și nici nu va părăsi din partea sa basă legală, ci va resista cu tenacitate până la inevitabilul bancrot politic al acestui regim nefiresc, care mai de vreme sau mai târziu, dar' la tot cazul trebuie să urmeze.

În consecință deci ne vedem nevoiți a ne abține și dela lucrările pregătitoare pentru aceste alegeri dietale.

Nr. 475—1991.

[205] 1—3

Concurs

Pentru întregirea postului învățătoresc vacant din *Sân-Iacobul mureșan*, protopresbiteratul Turzii se publică concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în „Telegr. Român”.

Emolumentele sunt 600 cor. și anume:

1. Locul învățătoresc computat în 200 corone.

2. Venitul cantoral 20 cor.

3. Câte o ferderă bucate dela 75 familii socotita în 90 cor.

4. Din repartițiune pe popor 290 cor.

Locuință în școală și folosirea grădinii școlare.

Doritorii de a ocupa acest post au a-și înainta cererile lor concursuale instruite conform normelor în vigoare subscrisului oficiu protopresbiteral în termenul de sus.

Cojocna, 1 Septembrie 1901.

Oficiul protopresbiteral român gr. or. al Turzii în conțelegere cu comitetul parochial.

Nicolau Ciortea

adm. prot.

În *Tipografia archidieceșană*
a apărut:

ACAFISTUL

Preasânței

Născătoare de Dumnezeu

și

alte rugăciuni

urmate de Sinaxarin pentru tot anul și Păschălie.

Un volum de 368 pagini 8°.

Prețul simplu legat . . . fl. —.85
jumătate pânză . . . „ 1.05
în piele roșie . . . „ 1.25
Ediția fină în piele neagră . . . 2.—
piele chagrin „ 2.60
în mătase . . . 3.85

Se află de vânzare la

Librăria Tipografiei archidieceșane,
Sibiu.

A ășit de sub tipariu în *Tipografia archidieceșană*:

APOSTOLUL

— cu litere latine —

cu binecuvântarea I. P. S. Domn Ioan Metianu, arhiepiscop și metropolit și se află de vânzare la **Tipografia și Librăria archidieceșană în Sibiu** cu prețurile: broșat **7 cor.**, legat în pânză neagră **9-50 cor.**, ediție de lux broșat **8 cor.**, legat după cum se comandă.

Metropolia

Românilor ortodocși din Ungaria și Transilvania

Studiu istoric

despre reînființarea Metropoliei, dimpreună cu o colecțiune de acte.

Din însărcinarea Consistoriului metropolitan
de

Dr. H. Pușcariu

archimandrit, vicariu arhiepiscopesc, vice-președinte al Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român.

Prețul: broș. **6 cor.**, leg. **7-70, 8-20** și **9-50 cor.**

Se pôte procura dela

Librăria tipografiei archidieceșane
Sibiu.

A ășit de sub tipariu în *Tipografia archidieceșană*:

OCTOICHUL CEL MIC

— cu litere latine —

care cuprinde: Rânduēla Vecerniei, Utreniei și a Liturgiei; cele opt glasuri pentru Dumineci, Podobiile, Polieleul, Pripelele, Catavasiile, Irmósele, Sfetilnele și altele.

Prețul unui exemplariu legat simplu **1-60 cor.**, legat în piele cu copcii galbine **3-20 cor.** plus porto postal **30 bani**.
Legătură mai fină după cum se comandă.

Librăria Tipografiei archidieceșane.

ICÓNE SFINTE

pictură de mână în oleu, pe pânză, pe lemn séu pe tinichea, ținc, aluminium etc. în ori-și-care mărime pe lângă prețurile cele mai moderate ofere:

Librăria Tipografiei archidieceșane

Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 45

II.

Archangelul Mihail
„ Gavriil
Apostol ori-care
Domnul Christos
Iisus în muntele Maslinilor
Sfântul Dumitru
Sfântul George
Ilie Prorocul
Ioan în pustie
Sfântul Nicolae
„ Simeon
„ Andreiu
Evangelistul Ioan
„ Luca
„ Marcu
„ Mateiu
Prorocul Zacharia
Apostolul Iacob
„ Filip



I.

Adormirea Maicei Domnului
Bunavestire
Nașterea Domnului Iisus Christos
Fuga la Egipt
Iisus în biserică de 12 ani
La nunta din Cana
Iisus pe mare
Învierea lui Lazar
Schimbarea la față
Răstignirea lui Iisus Christos
Punerea în mormânt
Învierea Domnului
Înălțarea — Floriile
Tăierea împrejur
Născerea Maicei Domnului
Pogorirea Duchului sfânt
Născerea sftului Ioan Botezătorul
Grigorie, Vasilie și Ioan
Adormirea sfinței Ane
Aflarea capului sf. Ioan Botezăt.



III.

Botezul Domnului
Constantin și Elena
Sfântul Dumitru călare
Sfântul George
„
Maica Domnului
Petru și Pavel
Archangelii Mihail și Gavriil
P. Ioan Gură de aur
PP. Ioachim și Ana

IV.

Iisus pe Cruce
Înălțarea sfinței cruci
Ilie prorocul în carul de foc
Tăierea capului sftului Ioan
P. Grigorie teologul
Sf. Vasilie

	Grupa I.					Grupa II.					Grupa III.					și Icóne din Grupa IV.				
	Mărimea în cm.					Mărimea în cm.					Mărimea în cm.					Mărimea în cm.				
	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100
fórtē fine Cor.	39-20	44-80	58-80	81-20	106-40	35—	40-60	51-80	70—	89-60	30-80	37-80	46-20	61-60	78-40	28—	33-60	42—	56—	70—
fine	26-60	29-40	46-20	50—	72-50	23-10	25-90	40-60	49—	65-80	20-30	23-10	35—	43-40	60-20	18-20	21—	30-80	39-20	56—
simple	14—	16-10	18-20	26-20	30-40	12-60	14—	16-10	23-80	32-20	11-20	11-90	14—	21-70	29-40	9-80	10-50	11-40	19-60	26-60

Prețurile indicate în șema de sus sunt a se înțelege numai la icóne pictate pe pânză. — Icóne pictate pe lemn costă cu 10%, ear' pe tinichea cu 15% mai mult decât pe pânză; pe aluminium și ținc vor costa cu prețul metalului întrebuințat *mai mult*.

Deasemenea și cu angajamentul pentru **prapori** din ori-și-ce fel de materii și de ori-și-ce colóre pe lângă condițiile cele mai favorabile.